

---

**Procès-verbal de l'assemblée publique de consultation  
tenue le mardi 18 août 2009 à 18 h 30  
maison de la culture Mercier, 8105, rue Hochelaga, Montréal**

---

**PRÉSENCES :**

Monsieur Laurent BLANCHARD, conseiller du district d'Hochelaga  
Monsieur Gaëtan PRIMEAU, conseiller du district de Tétéreaultville

**ABSENCES :**

Madame Lyn THÉRIAULT, mairesse d'arrondissement  
Monsieur Richer DOMPIERRE, conseiller du district de Louis-Riel  
Madame Claire ST-ARNAUD, conseillère du district de Maisonneuve–Longue-Pointe

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE TENUE SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR LAURENT  
BLANCHARD, CONSEILLER DU DISTRICT D'HOCHELAGA**

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS :**

Madame Josée Guy, directrice d'arrondissement  
Monsieur Alain Beaulieu, chef de division, Direction de l'aménagement urbain et services  
aux entreprises  
Monsieur Michel Fachinetti, directeur, Direction des travaux publics  
Monsieur Claude B. Plante, directeur, Direction des services administratifs  
M<sup>e</sup> Julie Doyon, secrétaire d'arrondissement

**NOMBRE DE PERSONNES PRÉSENTES :**

Environ 40 citoyens-nes.

---

**Ouverture de l'assemblée**

Le président d'assemblée, Monsieur Laurent Blanchard, déclare l'assemblée ouverte à 18 h 33.

---

Présentation par Monsieur Robert Denis, conseiller en aménagement à la Direction de  
l'aménagement urbain et services aux entreprises, du projet particulier PP27-0111 dont l'objet  
principal est de confirmer la présence d'un café-terrasse dans une cour avant pour un bâtiment  
situé au 5780, rue Sherbrooke Est.

---

Monsieur Robert Denis explique aux personnes présentes la procédure d'approbation  
applicable.

---

**Période de questions**

- 1- Il ne considère pas que des modifications soient requises pour  
permettre ce projet, celui-ci semble déjà conforme et il n'y a pas  
de nuisances causées.
  - 2- Elle se pose des questions sur la fumée des cigarettes qui polluent  
l'air sur les terrasses et ceci peut nuire aux résidents du secteur.
  - 3- Elle suggère que des contenants de matières recyclables soient  
ajoutés en plus des poubelles afin de favoriser la préservation de  
l'environnement.
-

Présentation par Monsieur Sylvain Decoste, conseiller en aménagement à la Direction de l'aménagement urbain et services aux entreprises, du Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de Montréal (04-047) afin de remplacer l'affectation « Couvent, monastère ou lieu de culte » par l'affectation « Secteur résidentiel » pour un emplacement situé du côté sud de la rue Notre-Dame Est, entre le parc Clément-Jetté et la rue Mousseau.

---

Monsieur Sylvain Decoste explique aux personnes présentes la procédure d'approbation applicable.

---

Aucune question.

---

- Présentation par Monsieur Sylvain Decoste, conseiller en aménagement à la Direction de l'aménagement urbain et services aux entreprises, du projet particulier PP27-0103 dont l'objet principal est de permettre l'agrandissement à des fins de maison de retraite, du bâtiment situé au 8844, rue Notre-Dame Est et explication de la procédure applicable .

---

Monsieur Sylvain Decoste explique aux personnes présentes la procédure d'approbation applicable.

---

Aucune question.

#### **Levée de l'assemblée**

Considérant que l'ordre du jour est complété, Monsieur Laurent Blanchard déclare la levée de l'assemblée à 19 h.

---

**SIGNÉ À MONTRÉAL, CE TRENTIÈME JOUR DE SEPTEMBRE 2009**

---

**Madame Lyn Thériault**  
**Mairesse d'arrondissement**

---

**M<sup>e</sup> Julie DOYON**  
**Secrétaire d'arrondissement**

Afin de tenir compte de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, les informations de nature nominative ont été supprimées de cette version électronique.

La version officielle de ce procès-verbal peut être consultée au 5600, rue Hochelaga, Bureau RC30, durant les heures normales d'ouverture.